Организация Объединенных Наций S/PRST/2005/51



Совет Безопасности

Distr.: General
24 October 2005
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5290-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 24 октября 2005 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Резолюции Совета Безопасности 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) и 1244 (1999)», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности приветствует доклад, подготовленный Посланником Генерального секретаря по обзору стандартов послом Каем Эйде по вопросу о всеобъемлющем обзоре осуществления стандартов, а также об общей ситуации в Косово (Сербия и Черногория) и препровожденный Генеральным секретарем 7 октября 2005 года (S/2005/635). Совет высоко оценивает работу посла Эйде по подготовке его важного доклада.

Совет Безопасности напоминает о докладе Генерального секретаря от 23 мая 2005 года (S/2005/335), в котором он инициировал всеобъемлющий обзор, проведенный послом Эйде. С учетом выводов, содержащихся в докладе посла Эйде, Совет подчеркивает, что необходим дальнейший, более устойчивый прогресс и что осуществление стандартов в Косово должно продолжаться с неослабной энергией и с большей приверженностью этому делу, как это подчеркнул Генеральный секретарь в своем письме. Он настоятельно призывает руководителей Косово активизировать свои усилия по обеспечению осуществления стандартов на всех уровнях, что позволило бы обеспечить достижение ощутимых результатов для всех граждан Косово. Особое и безотлагательное внимание следует уделять защите меньшинств, дальнейшему развитию процесса децентрализации, созданию необходимых условий для обеспечения устойчивого возвращения населения, охране культурного и религиозного наследия в Косово и содействию примирению. Совет также настоятельно призывает власти Белграда делать все возможное для содействия этому процессу и принимать в нем конструктивное участие. Совет вновь заявляет о своей полной поддержке Специального представителя Генерального секретаря г-на Сёрена Ессена-Петерсена и МООНК в их продолжающейся работе по содействию осуществлению стандартов, которая должна продолжаться в ходе процесса определения будущего статуса и будет являться одним из важных факторов при оценке прогресса.

Совет Безопасности согласен с общей оценкой посла Эйде о том, что, несмотря на проблемы, с которыми по-прежнему сталкиваются Косо-

05-56636 (R) 241005 241005
0556636

во и этот регион, настало время переходить к следующему этапу политического процесса. Поэтому Совет поддерживает намерение Генерального секретаря начать политический процесс для определения будущего статуса Косово, как это предусмотрено в резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности. Совет подтверждает рамки этой резолюции и приветствует готовность Генерального секретаря назначить специального посланника для руководства процессом определения будущего статуса. Он ожидает, что это назначение будет произведено в ближайшее время. Совет готов оказывать всестороннюю поддержку этому политическому процессу, в результате которого был бы определен будущий статус Косово, и также вновь заявляет о своей приверженности цели построения многоэтнического и демократического Косово, что должно укрепить региональную стабильность.

Совет Безопасности приветствует намерение Контактной группы (Германия, Италия, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты и Франция) продолжать принимать активное участие в политическом процессе, который будет осуществляться под руководством Организации Объединенных Наций, и оказывать поддержку Посланнику Генерального секретаря по определению будущего статуса. Совет призывает заинтересованные региональные и международные организации тесно сотрудничать в рамках процесса определения будущего статуса Косово. Совет также выступает в поддержку конструктивного участия и сотрудничества стран региона.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря представлять регулярные сообщения о прогрессе в деле определения будущего статуса Косово, как это определено в резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности, и будет продолжать активно заниматься этим вопросом».